

ش صندلی (ش داوطلب): نام واحد آموزشی: متوسطه دوره اول دخترانه سرای دانش نوبت امتحانی: اول
نام و نام خانوادگی: نام پدر: مقطع: هشتم
سئوال امتحان درس: عربی نام دبیر/دبیران: خانم علیزاده سال تحصیلی:

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
وقت امتحان: ۷۵ دقیقه
تاریخ امتحان:

بارم

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. (۶ نمره)

| | |
|-----|---|
| ۱ | الف) أ أنتِ تَبَدَّيْنِ بِجَمْعِ الْفَوَاكِهِ بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَا أختي؟ |
| ۱ | ب) فَيَرْجِعُ إِلَى وَالِدَتِهِ وَيَبْحَثُ عَنِ الْحَلِّ. |
| ۰/۵ | ج) عَلَيْنَا بِاحْتِرَامِ كُلِّ الْمِهْنِ. |
| ۱ | د) أَكثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ. |
| ۱ | هـ) ﴿ مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ.﴾ |
| ۱ | و) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ. |
| ۰/۵ | ز) السَّكُوتُ ذَهَبٌ وَالْكَلَامُ فِضَّةٌ |

۲- ترجمه درست را انتخاب کنید. (۰/۵)

الف) الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ.

- ۱- مسلمان کسی است که مردم از زبانش و دستش سالم بمانند.
- ۲- هر کس مسلمان است مردم از زبانش و دستش راضی هستند.

ب) بَعْدَمَا يَسْمَعُ لِي وَالِدِي وَتَقْبَلُ وَالِدَتِي.

- ۱- بعد از اجازه ی پدرم و قبول کردن مادرم می آیم.
- ۲- پس از اینکه پدرم به من اجازه دهد و مادرم قبول کند.

۳- نام هر تصویر را از میان کلمات داده شده بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۰/۵)

(مَمْرَضَةٌ - عَيْنٌ - زَمِيلٌ - دَمْعٌ)



پاسخنامه سفید داده شود.

پاسخ سئوالات در روی برگه سئوال نوشته شود، نیاز به پاسخنامه سفید ندارد.

| بارم ۰/۵ | ۴- فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید. (۰/۵) الف) نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. ب) لِأَنَّ وَالِدِي فِي مِهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ. | | | | | | |
|--|--|--|--|--------|--|--|--|
| ۰/۵ | ۵- کلمه ی ناهماهنگ را مشخص کنید. (۰/۵) الف) شَعَرَ ۰ لَاعِبُونَ ۰ فَاعِلِينَ ۰ مَدْرَسَاتٍ ۰ ب) اسبوع ۰ ذَهَبَ ۰ شَهْرَ ۰ سَنَةَ ۰ | | | | | | |
| ۰/۵ | ۶- ترجمه ناقص را کامل کنید. (۰/۵) الف) يَخَافُ الْفَرَسُ وَيَسْأَلُ بَقْرَةً وَاقْفَةً جَنْبَ النَّهْرِ. اسب می ترسد و از گاو کنار رود می پرسد. ب) الفيروزآبادی كَتَبَ مُعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ إِسْمُهُ «قاموس المحيط» . فیروزآبادی در زبان عربی نوشت که اسم آن قاموس المحيط است. | | | | | | |
| ۰/۵ | ۷- کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (۰/۵) (بَعِيد - حَارٌّ - حَرِيٌّ - شَاهِدٌ - بَارِدٌ - رَأَى) الف) = ب) ≠ | | | | | | |
| ۱ | ۸- در جمله های زیر فعل های ماضی، مضارع و مستقبل را پیدا کنید و در جدول بنویسید. (۱ نمره) الف) جَدِي مَاتَلَبَّ مِنَّا مَسَاعِدَةً وَجَدْتِي تَطَلُبُ الْمُسَاعَدَةَ. ب) أَنَا أَحِبُّ الرِّيَاضَةَ وَسَاصِيرُ رِيَاضِي. <table border="1" data-bbox="199 1115 817 1238"> <thead> <tr> <th>ماضي</th> <th>مضارع</th> <th>مستقبل</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table> | ماضي | مضارع | مستقبل | | | |
| ماضي | مضارع | مستقبل | | | | | |
| | | | | | | | |
| ۱ | ۹- گزینه ی مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. (۱ نمره) الف) نَحْنُ أَمْسٍ وَأَنْتَ سَوْفَ تَذْهَبُ غَدًا. ب) الْعِلْمُ يَحْرَسُكَ وَأَنْتَ الْمَالِ . ج) يَا أُخْتِي، هَلْ التَّفَاحَةَ بَعْدَ دَقَائِقٍ؟ د) أَنَا مَعْنَى كَلِمَاتٍ كَثِيرَةٍ. الف) ذَهَبْنَا ۰ سَنَذْهَبُ ۰ ب) تَحْرَسُ ۰ يَحْرَسُ ۰ ج) أَكَلْتُ ۰ سَوْفَ تَأْكُلِينَ ۰ د) فَهَمْتُ ۰ فَهَمْتَ ۰ | | | | | | |
| ۱ | ۱۰- عبارات ستون «الف» را به کلمات ستون «ب» وصل کنید. (یک کلمه اضافی است) (۱ نمره) <table border="1" data-bbox="263 1657 1508 2027"> <tr> <td> أَلْعِلْمُ أَلْقَوْلُ أَلْمَالُ أَلْعَقْلُ أَللِّسَانُ </td> <td> بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ حُسَامٌ قَاطِعٌ لَا خَيْرَ فِيهِ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ خَزَائِنٌ وَمِفْتَاحُهَا السَّوَالُ </td> </tr> </table> | أَلْعِلْمُ أَلْقَوْلُ أَلْمَالُ أَلْعَقْلُ أَللِّسَانُ | بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ حُسَامٌ قَاطِعٌ لَا خَيْرَ فِيهِ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ خَزَائِنٌ وَمِفْتَاحُهَا السَّوَالُ | | | | |
| أَلْعِلْمُ أَلْقَوْلُ أَلْمَالُ أَلْعَقْلُ أَللِّسَانُ | بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِيهِ حُسَامٌ قَاطِعٌ لَا خَيْرَ فِيهِ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ خَزَائِنٌ وَمِفْتَاحُهَا السَّوَالُ | | | | | | |
| پاسخ سئوال در روی برگه سئوال نوشته شود، نیاز به پاسخنامه سفید ندارد. <input checked="" type="checkbox"/> پاسخنامه سفید داده شود. | | | | | | | |

| | | | | | | | | | |
|--------------------------|---|------------------------|----------|------------------------|----------|--------------------------|--------------|------------------------|--------------|
| بارم ۱ | <p>۱۱- با توجه به تصاویر پاسخ کوتاه دهید. (۱ نمره)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>ب) ماذا على الشجرة؟</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>الف) هل نهر في الصورة؟</p> </div> </div> | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>۱۲- به سوالات زیر پاسخ دهید. (۰/۵)</p> <p>الف) من أين أنت؟ ب) كم طالباً أمامك؟</p> | | | | | | | | |
| ۱ | <p>۱۳- پس از خواندن متن زیر به پرسش های آن پاسخ کوتاه دهید. (۱ نمره)</p> <p>أنا طالبٌ في الصفِّ التاسع. إسمي «اسحاق». لي أُختٌ: مَهْدِيم. هي صَغِيرَةٌ فلا تذهَبُ الى المدرسة. و عندي أَخَوَان. هاشم و جواد. هاشم أكبرُ مِنِّي. الآنَ هو حلواني. جواد في الصفِّ الرابع. نحنُ من مَدِينَةِ سَروان.</p> <p>الف) ما إسمُ أُختِ اسحاق؟ ب) أين بيتُ اسحاق؟ ج) هل هاشمُ طبَّاحٌ؟ د) في أيِّ صفِّ اسحاق؟</p> <p>۱۴- درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید. (۰/۵)</p> | | | | | | | | |
| ۰/۵ | <p>الف) فَصْلُ الصَّيْفِ فَصْلُ الفَوَاكِهِ اللَّذِيذَةُ. ب) لَوْنُ الرَّمَانِ أَصْفَرٌ.</p> <p>درست <input type="radio"/> نادرست <input type="radio"/></p> <p>درست <input type="radio"/> نادرست <input type="radio"/></p> <p>نمره شفاهی (۵ نمره)</p> | | | | | | | | |
| | ۱۵- روانخوانی | | | | | | | | |
| ۳ | ۱۶- مکالمه | | | | | | | | |
| ۲ | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">نمره ورقه (به عدد) :</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">به حروف:</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">نمره تجدید نظر به عدد:</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">به حروف:</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">نام و نام خانوادگی دبیر:</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">تاریخ/امضاء:</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">نام/نام خانوادگی دبیر:</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">تاریخ/امضاء:</td> </tr> </table> | نمره ورقه (به عدد) : | به حروف: | نمره تجدید نظر به عدد: | به حروف: | نام و نام خانوادگی دبیر: | تاریخ/امضاء: | نام/نام خانوادگی دبیر: | تاریخ/امضاء: |
| نمره ورقه (به عدد) : | به حروف: | | | | | | | | |
| نمره تجدید نظر به عدد: | به حروف: | | | | | | | | |
| نام و نام خانوادگی دبیر: | تاریخ/امضاء: | | | | | | | | |
| نام/نام خانوادگی دبیر: | تاریخ/امضاء: | | | | | | | | |
| ۲۰ | موفق باشید جمع کل | | | | | | | | |